



Qorti tal-Magistrati (Malta)

Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali

Magistrat Dr. Yana Micallef Stafrace LL.D.

Il-Pulizija

Vs

James Dimech

Illum 7 ta' Lulju, 2025

Il-Qorti;

Rat l-imputazzjonijiet fil-konfront ta' James Dimech, bin Joseph u Carmen nee Borg, imwieled fis-16 ta' April 1996, u residenti z-Zejtun, li għandu n-numru ta' karta tal-identità 170296M;

1. B'manjiera bla kont,
2. U talli soq t l-imsemmija vettura b'manjiera perikoluza,
3. U talli soq t l-imsemmija vettura b'manjiera traskurata,
4. U aktar talli b'nuqqas ta' ħsieb, bi traskuraġni jew b'nuqqas ta' ħila fl-arti jew professjoni tiegħu, jew b'nuqqas ta' tħaris ta' regolamenti, ikkaġunajt ħruq, jew għamilt xi ħsara jew ħassart jew għarraqt xi haġa, minħabba f'hekk Carmela Galea batgħa offiża gravi fuq il-persuna, mingħajr il-konsegwenzi msemmijin fl-artikolu 218 tal-Kapitolu 9 tal-liġijiet ta' Malta skond kif iċċertifika Dr. Carmela Galea MD mill-MDH.

Il-Prosekuzzjoni titlob li tiġi skwalifikat mill-liċenzji kollha tiegħek tas-sewqan.

Il-Qorti hija gentilmment mitluba li f'każ ta' ħtija, minbarra li tinfliggi il-piena skond il-ligi, tnaqqas il-punti mill-liċenzja tas-sewqan kif stabbilit mill-L.S. 65.18 Artikolu 36B u fil-L.S 65.18 Sitt Skeda.

Rat l-artikolu 226(b) tal- Kap 9 u Art 15(1)(a), (2) u (3) tal-Kap 65 u fil-L.S. 65.18 Art 36(B) u fil-LS65.18 Sitt Skeda tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat ix-xhieda kollha prodotta mill-Prosekuzzjoni.

L-imputat ghazel li ma jixhidx.

Rat l-atti kollha u x-xhieda u dokumentazzjoni kollha prodotta.

Semghet it-trattazzjoni.

Ikkunsidrat

PS560 A.Grech xehed permezz ta' affidavit.

Rat ir-rapport mediku tat-Tabib Dr.James Mifsud Med Reg No4432 mill-Isptar Mater Dei li ccertifika l-korrimenti gravi tal-vittma Carmela Galea nhar id-29 t'Awissu 2021.

It-Tabib Dr. James Mifsud xehed permezz ta' affidavit.

Ikkunsidrat

Carmelo Galea, xehed hekk

Xhud: Iva nahlef,

Qorti: X'gara sinjur?

Xhud: Dan nizel hekk għall-affari tiegħi.

Pros: Meta u fejn jekk jogħġbok?

Xhud: Is-Sigġiewi, kont qed inzel ma dik in-nizla, tal-benniena jghidulha nizel bil-vann sejjer għall-affari tiegħi.

Qorti: Meta sinjur?

Xhud: Is-sena l-oħra kien Awwissu.

Pros: Is-Sigġiewi, inti u sejjer għal Haż-Żebbuġ biex nifhmu?

Xhud: Haż-Żebbuġ qabel ma dik in-nizla hekk.

Qorti: Mis-Sigġiewi sejjer in-naha li għal-Haż-Żebbuġ?

Xhud: Mis-Sigġiewi hierieg il-barra niezel ma dik in-nizla.

Pros: Il-lights u l-istage qbiżthom?

Xhud: Iva dawk qbiżthom.

Pros: Wasalt fejn ir-roundabout?

Xhud: Le ma wasaltx qbadt in-niżla u kif qbadt imxejt ftit l-isfel daħal wiehed fuqi fuq wara nieżel għal-affari tiegħi, u faqali wara kollu il-van iggiefiri mhux lili.

Qorti: Qed taraft li xi ħadd hawn ġew?

Xhud: Le hi le le m'għarraftux għax umbagħad giet dalma ġol-vann ul-vann irrejzjali waħda u ntefa' u daqshekk ma rajt xejn daqshekk nista' ngħid jien.

Avu: Jiġifieri inti qed tikkonferma li min ħabat ġo fik li qed jgħid ħabat ġo fik inti la rajtu u la rajt il-karozza tiegħu u lanqas in-number plate tiegħu?

Xhud: Le jien ma rajt xejn dahna ġol-vann hekk giet daħna ma stajt narax xejn.

Pros: Wara d-daħna x'gara umbagħad?

Xhud: Umbagħad il-vann irrejzjali ftit mexa ftit u waqaf u ntefa'.

Pros: Imma inti umbagħad il-vann waqaf jahdem x'gara wara?

Xhud: Ma gara xejn.

Pros: Rajt il xi nies wara li ħarget mill-vann?

Xhud: Le umbagħad ... u ċemplu ma nafx min huma.

Pros: Kellmek xi ħadd wara li rajt id-dalma sinjur?

Xhud: Le dak il-ħin le umbagħad qisu xi kwarta wara kien tielgħa xi wiehed ma nafx min hu jew tnejn kemm kienu u ċempluli għal-ambulanza daqshekk.

Pros: Tafx x'inhum number plate tal-vann tiegħek?

Xhud: LCA 158 kien.

Pros: Inti ġarrabt xi ġrieħi sinjur?

Xhud: Le imma naqra żgħira fuq saqajja jien ma rrid xejn ta.

Pros: Il-mara tiegħek taf jekk ġarrbitx xi ġrieħi?

Xhud: Le le le wegget naqra imma għaddielha cediha imma.

Dr. Ilona Debono xehdet hekk:

Xhud: Iva nahlef, fit-12 ta' Settembru 2023 smajt ix-xhieda ta' Carmela Galea ir-residenza tagħha, u qed nipprezenta hawnhekk ix-xhieda bil-miktub u ukoll ittajpjata.

Carmela Galea xehdet hekk:

Domandi tal-prosekuzzjoni.

Mistoqsija dwar l-incident nirrispondi konnha niezlin għall-affari tagħna mis-Sigġiewi lejn San Vincenz u nara dahna ġol-vann u għedt lir-ragel li kien qed isuq biex iwaqqaf.

Jiena kont riekba fuq in-naħa ta' wara wara d-driver's seat. Dak il-hin rajt dalma u hssejt is-saqaf niezel. Is-seat tad-driver ceda lura.

Ir-ragel qata' siequ, rawna n-nies u waqfu biex jaraw irridux l-ghajnuna.

In-nies raw id-demm ma siequ u tawh xugaman biex jorbotha.

Cemplu ghar-ragel tat-tifla biex jigi, cemplu għall-ambulanza ukoll. L-ambulanza haditna Mater Dei lili zammuni jumejn u lir-ragel għamlulu l-ponti u lil tawni cintorin għal dahri għax qaluli li għandi naqra ksur f' dahri.

L-incident sehh f' Awwissu ta' xi sentejn ilu. L-incident sehh wara nofs in-nhar kien il-gurnata tal-Hadd.

Domanda: Wara l-incident bqajt tbgħati b' xi haga?

Risposta: B' dahri, qaluli naqra għandek ksur u tawni cintorin.

Domanda: Wara li rajt id-dahna inti rajt xi haga?

Risposta: Jiena ma rajna l-ħadd min hu. Ma nafux min hu. Jien min habat go fina ma rajtux.

Domandi Dr Philip Magri:

Mistoqsija jekk tiftakarx isem tat-triq nirrispondi li t-triq nafha bħala 'l-benniena'.

Mistoqsija jekk nafx in-numru tal-karozza tagħna nirrispondi li ma nafx.

Mistoqsija dwar id-dahna ngħid li din giet mill-magna tal-karozza tagħna għax il-magna qedha fuq wara.

Mistoqsija minn fejn giet id-daqqa nirrispondi li din giet minn wara. Mistoqsija minn liem naħa ta' wara nirrispondi li mill-gemb in-naħa tal-passiggier minn wara.

Mistoqsija jekk wara li sehh l-incident rajtx il-karozza li dahlet go fina nirrispondi li ma rajtiehx.

Ma nafx il-kulur tal-karozza u min hu.

Mistoqsija jekk sirtx naf wara min kien nirrispondi li lili ma qaluli xejn u ma nafx jekk qalux lir-ragel.

It-triq fejn konnha għaddejjin tagħmel mas-Siggiewi.

Qabel ma sehh l-impatt ir-ragel kien qed isuq bil-mod. Ma niftakarx jekk kienx qed jagħmel manuvra.

L-imputat jiena ma rajtux.

Mistoqsija dwar jekk nafx li r-ragel tiegħi meta mar l-ghassa bic-certifikat qalx li ma jxiteqx li jittiehdu passi kriminali nirrispondi li naf x' għamel ir-ragel.

Ngħid li kieku ma gejt看 msejha biex nixhed ma kontx niehu passi kriminali. Jiena personalment ma mortx l-ghassa biex nagħmel rapport.

Fuq ic-cintorin li tawni l-isptar, dak kelli nżommu għal xi sitt xhur jew iżjed u wara nehhietu.

Mistoqsija dwar il-kundizzjoni tiegħi nirrispondi li għandi l-artrite u d-diabete.

Ikkunsidrat

L- importanza lill-prinċipju stabbilit fis-sentenza Il-Pulizija vs Karl Vella Petroni, liema sentenza tikkonferma li l-eżerċizzju tad-dritt għall-avukat u għas-silenzju għandu jkun garantit qabel ma tittiehed kwalunkwe stqarrija minn persuna suspettata.

U wara li kkunsidrat li l-evidenza ewlenija pprezentata mill-prosekuzzjoni giet miksuba mingħajr ma ngħataw l-imputat it-twissijiet meħtieġa skont il-liġi, inkluż id-dritt li jikkonsulta ma' avukat u d-dritt li jzomm is-silenzju, u li għaldaqstant dik l-evidenza hija inammissibbli fil-kamp kriminali;

U wara li ma rriżultawx provi oħra li jissodisfaw l-oneru tal-prova "lil hinn minn kull dubju raġonevoli" dwar l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tal-imputat;

Decide

Għal daw il-motivi u wara li rat l-artikolu 226(b) tal- Kap 9 u Art 15(1)(a), (2) u (3) tal-Kap 65 u fil-L.S. 65.18 Art 36(B) u fil-LS65.18 Sitt Skeda tal-Ligijiet ta' Malta ma ssibx hati lil James Dimech mill-akkuzi kollha migjuba kontrib f'dan il-process kriminali u tillieberah minn kull htija u piena.

DR. YANA MICALLEF STAFRACE LL.D.

MAGISTRAT

Doris Serpina Sciberras

Deputat Registratur